

# Guide d'utilisation de la série DECT1363

## Ce qui se trouve dans la boîte?



Socle DECT1363  
avec combiné  
sans fil



Couvercle  
des piles

N'apparaît pas sur la photo :

- Bloc-piles rechargeable (BT-1007)
- Adaptateur CA (PS-0035)
- Fil téléphonique

- Si un article est manquant ou endommagé, contactez immédiatement notre département de soutien à la clientèle. N'utilisez jamais un appareil endommagé!
- Besoin d'aide? Obtenez des réponses 24/7 sur notre site Web : [www.uniden.com](http://www.uniden.com).

Si vous...	Contactez Uniden...	Numéro de téléphone
avec une question ou un problème	Ligne de soutien à la clientèle*	817-858-2929 ou 800-297-1023
avez besoin d'une pièce de rechange ou d'un accessoire	Département des pièces*	800-554-3988
besoin d'une assistance particulière à cause d'un handicap	Ligne d'assistance	800-874-9314 (voix ou TTY)

\* Pendant les heures d'affaires régulières, heure centrale. Visitez notre site Web pour plus de détails.

## Compris dans le guide?

<b>Comment débiter .....</b>	<b>3</b>	Composition à la chaîne.....	12
Installation de votre téléphone ..	3	Utilisation de la messagerie	
Apprendre à connaître votre		vocale .....	13
téléphone.....	5	<b>Information importante .....</b>	<b>14</b>
Utilisation du menu .....	7	Résolution de problèmes.....	14
<b>Utilisation du téléphone .....</b>	<b>9</b>	Information relative aux piles	
Fonctions de base .....	9	et à l'adaptateur CA .....	17
Utilisation du répertoire		Information relative à la	
téléphonique.....	11	conformité .....	19
Recherche du combiné.....	12	Garantie limitée d'un an.....	23
<b>Utilisation des fonctions</b>			
<b>spéciales .....</b>	<b>12</b>		

## Mesures de sécurité importantes!

Veillez respecter les précautions sécuritaires de bases suivantes lorsque vous utilisez votre système téléphonique afin d'éviter les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures, comprenant ceci :

- **Cet appareil n'est PAS hydrofuge.** N'EXPOSEZ PAS cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- N'utilisez pas cet appareil près de l'eau, par exemple, près d'une baignoire, d'un lavabo, d'un évier, d'une cuve de lessive, dans un sous sol humide ou près d'une piscine.
- Évitez d'utiliser un téléphone (autre qu'un téléphone sans fil) pendant un orage. Il pourrait y avoir un faible risque d'électrocution causé par la foudre.
- N'utilisez pas votre téléphone pour rapporter une fuite de gaz à proximité de la fuite.
- N'utilisez que le cordon d'alimentation et les piles indiquées dans ce guide. N'incinerez pas les piles. Elles risqueraient d'exploser. Vérifiez auprès des autorités locales afin de connaître les procédures spéciales de mise aux rebus.
- Ne déposez pas votre combiné sur le chargeur sans d'abord y avoir installé les piles et d'avoir fixé correctement le couvercle des piles.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS!**

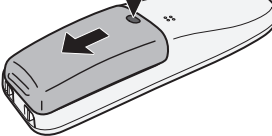

**MISE EN GARDE! Risque d'explosion si la pile est remplacée par une pile de type différent! Disposez des piles usées en respectant les instructions. N'ouvrez pas et ne mutilez pas la pile. Débranchez la pile avant d'expédier l'appareil.**

Pour plus de détails, consultez la section *Mesures de sécurité importantes*.

## COMMENT DÉBUTER

### Installation de votre téléphone

#### Charger la pile

1. Déballez le combiné, le bloc-piles et le couvercle des piles. Si vous devez retirer le couvercle, appuyez sur les encoches et glissez le couvercle vers le bas.
- 
2. Alignez le connecteur de la pile avec la prise à l'intérieur du combiné. (La pile ne s'insère d'une seule manière.)
  3. Appuyez sur le connecteur jusqu'à ce qu'il se verrouille en place; tirez délicatement sur les fils afin de vérifier la connexion de la pile.
  4. Remplacez le couvercle du compartiment en le glissant en place.
  5. Branchez l'adaptateur CA dans la prise **AC IN 8V** du socle. Acheminez la prise dans l'encoche prévue à cet effet.
  6. Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur dans une prise de courant standard de 120 V CA.
  7. Déposez le combiné face vers l'avant sur le socle. L'écran du combiné devrait s'allumer; sinon, remplacez le combiné sur le socle ou tentez de le débrancher et de le brancher dans une prise de courant différente.
-  **Chargez complètement le combiné (environ 15 heures) avant de l'utiliser.**

#### Brancher le fil téléphonique

Branchez le fil téléphonique à la prise **TEL LINE** située à l'arrière du socle et l'autre extrémité à une prise modulaire.

## **Tester la connexion**

1. Soulevez le combiné du socle et appuyez sur **CONVERSATION**. Vous devriez entendre la tonalité et l'affichage indiquera *Conv.*
  - Si vous n'entendez pas la tonalité ou l'affichage indique *Vérifier ligne*, tentez de vérifier la connexion entre le socle et la prise téléphonique.
2. Effectuez un appel test. (Appuyez sur **FIN** pour raccrocher.)
  - Si vous entendez toujours la tonalité, tentez de changer au mode de composition à impulsions.
  - Vous vous entendez beaucoup d'interférence, consultez la page 15 pour des conseils relatifs aux interférences.

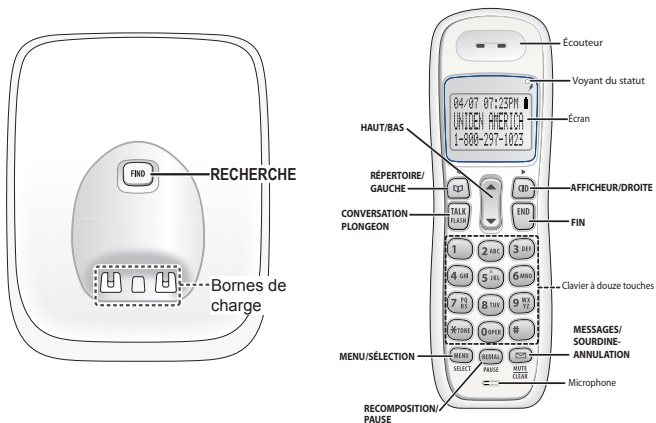
## **Changer le mode de composition de tonalité à impulsions**

Votre téléphone communique avec le réseau téléphonique de deux manières : le mode de composition à tonalité ou à impulsions. La plupart des compagnies de téléphone utilisent la tonalité. Si votre compagnie utilise la composition à impulsions, vous devrez changer le mode de composition de votre téléphone.

1. Sur le combiné, accédez au menu et sélectionnez *Régl. global*. (Voir page 8 pour plus de détails en rapport avec l'utilisation du menu.)
2. Sélectionnez *Mode de comp.*, puis *Impulsion*. Le téléphone émettra une tonalité de confirmation.

Si vous utilisez la composition à impulsions et devez envoyer des signaux DTMF pendant un appel (si vous utilisez un système automatisé par exemple), appuyez sur \* pour permuter temporairement au mode à tonalité. Lorsque l'appel se terminera, le téléphone retournera automatiquement au mode de composition à impulsions.

# Apprendre à connaître votre téléphone



## Touches du socle et comment elles fonctionnent

Touche	À quoi elle sert
RECHERCHE	- En mode d'attente : Envoyer un télé-signal au combiné.






## Touches du combiné/voxyants à DEL et comment ils fonctionnent

Touche	À quoi elle sert
CONVERSATION/ PLONGEON	- En mode d'attente : Initiez un appel (afin d'obtenir une tonalité). - Pendant un appel : Permutez à l'appel en attente.
FIN	- Pendant un appel : Raccrocher. - Au menu ou dans une liste : Quitter et retourner en mode d'attente.
HAUT (▲)	- En mode d'attente : Augmenter le volume de la sonnerie. - Pendant un appel : Augmenter le volume. - Au menu ou dans une liste : Déplacer le curseur d'une ligne vers le haut.

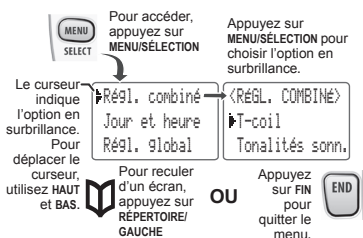
<b>Touche</b>	<b>À quoi elle sert</b>
<b>BAS</b> (▼)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- En mode d'attente : Diminuer le volume de la sonnerie.</li> <li>- Pendant un appel : Diminuer le volume.</li> <li>- Au menu ou dans une liste : Déplacer le curseur d'une ligne vers le bas.</li> </ul>
<b>RÉPERTOIRE/ GAUCHE</b> (↶)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- En mode d'attente ou pendant un appel : Accéder au répertoire téléphonique.</li> <li>- Au menu : Retourner à l'écran précédent.</li> <li>- Pendant la saisie du texte : Déplacer le curseur à gauche.</li> </ul>
<b>AFFICHEUR / DROITE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- En mode d'attente : Accéder au répertoire de l'afficheur.</li> <li>- Pendant la saisie du texte : Déplacer le curseur à droite.</li> </ul>
<b>MENU/SÉLECTION</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- En mode d'attente : Accéder à la liste de recomposition.</li> <li>- Au menu ou dans une liste : Sélectionner une option en surbrillance.</li> </ul>
<b>RECOMPOSITION/ PAUSE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- En mode d'attente : Accéder à la liste de recomposition.</li> <li>- Pendant la saisir d'un numéro : Insérez une pause de 2 secondes.</li> </ul>
<b>MESSAGES/ SOURDINE/ ANNULATION</b> (✉)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- En mode d'attente : Accéder au service de messagerie vocale.</li> <li>- Pendant un appel : Mettre le microphone en sourdine.</li> <li>- Si le téléphone sonne : Mettre la sonnerie en sourdine pour cet appel seulement.</li> <li>- Pendant la saisir de texte : Effacer le texte entré.</li> </ul>
<b>Voyant à DEL</b>	<b>Ce qu'il signifie</b>
<b>STATUT</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- En feu fixe : La pile se recharge.</li> <li>- Clignotant : Vous avez des nouveaux messages.</li> </ul>

### ***Lecture de l'affichage***

Ce tableau affiche les icônes de statut possibles et ce qu'elles signifient. Comme les icônes apparaissent selon l'action que vous initiez sur le téléphone, vous ne verrez pas toutes ces icônes en même temps.

Icône	Ce qu'elle signifie
	La sonnerie est hors fonction et ne sonnera pas pour les nouveaux appels.
	Vous avez des nouveaux messages en attente dans la boîte vocale.
	Le microphone est en sourdine; l'appelant ne peut vous entendre.
	Le mode "T-coil" est en fonction (voir page 15).
	La pile est 1) pleinement chargée, 2) à moitié chargée, 3) s'affaiblit, ou 4) vide.
[Aa] [aA]	Entrez 1) majuscules ou 2) minuscules (voir page 8).

## Utilisation du menu



- Si vous accédez au menu pendant un appel, appuyez sur **GAUCHE** pour reculer sans raccrocher.
- Si vous n'appuyez pas sur une touche à l'intérieur de trente secondes, le combiné quittera le menu.

### Le menu *Rég. combiné*

<i>T-coil</i>	Activez le mode "T-coil" afin de réduire les interférences causées par certains appareils auditifs (pour plus de détails, voir page 15).
<i>Tonalités sonn.</i>	Choisissez la tonalité de sonnerie du combiné. Vous entendrez un échantillon de chaque sonnerie lorsque vous la mettez en surbrillance. Lorsque vous avez trouvé la sonnerie désirée, appuyez sur <b>MENU/SÉLECTION</b> .

<i>Conv. auto.</i>	Permet au combiné de répondre à l'appel lorsque vous soulevez le combiné (sans appuyer sur une touche).
<i>Rép TouteTouche</i>	Permet au combiné de répondre à l'appel lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche du clavier à 12 touches.
<i>Langage combiné</i>	Permet de changer le langage d'affichage.
<i>Tonal. touches</i>	Permet au clavier d'émettre des tonalités lorsque les touches sont enfoncées.

### **Le menu Jour et heure**

Utilisez ce menu pour régler manuellement l'horloge. (Si vous êtes abonné au service de l'afficheur, le téléphone règle automatiquement la journée et l'heure lorsque vous recevez les données de l'afficheur.) Sélectionnez le jour de la semaine puis utilisez les touches numériques pour entrer l'heure et les minutes dans le format HHMM (e.x. : Entrez 0345 pour 3:45). Utilisez les touches **HAUT** ou **BAS** pour sélectionner AM/PM.

### **Le menu Régl. global**

<i>Mode de comp.</i>	Changez la manière dont votre téléphone communique avec le réseau téléphonique (voir page 4).
<i>Éditer b_vocale</i>	Programmez votre numéro d'accès à la boîte vocale afin de récupérer vos messages à la pression d'une touche (voir page 13).
<i>Réinit. VWMI</i>	Réinitialisez le voyant de message en attente afin de le synchroniser avec le service de messagerie vocale.

### **Saisie du texte sur votre téléphone**

Utilisez le clavier à douze touches lorsque vous désirez saisir du texte sur votre téléphone (un nom dans le répertoire téléphonique, etc.).

- Le téléphone utilise la majuscule par défaut pour la première lettre du mot par et pour le mot suivant un espace; sinon, il utilisera les minuscules.



- Pour permuter aux lettres majuscules, appuyez sur **\***. Le téléphone retournera en mode des lettres majuscules en premier (e.x. : ABCabc2) jusqu'à ce que vous entiez un espace ou que vous appuyez à nouveau sur **\***. (Lorsque vous désirez changer de case, appuyez sur **\***.)
- Si deux lettres de suite utilisent la même touche, entrez la première lettre et attendez quelques secondes (ou appuyez sur **DROITE**); le curseur se déplacera à l'espace suivant. Entrez la prochaine lettre.
- Appuyez sur **#** pour entrer un espace vide.
- Pour changer une lettre, déplacer le curseur à cette lettre et appuyez sur **ANNULATION** pour l'effacer. Ensuite, entrez une nouvelle lettre.
- Pour effacer une entrée entière, maintenez **ANNULATION** enfoncée.
- Appuyez sur **0** pour défiler à travers les symboles et la ponctuation disponibles.

## UTILISATION DU TÉLÉPHONE

### Fonctions de base

Pour faire ceci...	Faites ceci...
faire un appel	Composez le numéro et appuyez sur <b>CONVERSATION/PLONGEON</b> .
répondre à un appel	Appuyez sur <b>CONVERSATION/PLONGEON</b> .
raccrocher	Appuyez sur <b>FIN</b> ou déposez le combiné sur le socle.
mettre le microphone en sourdine pendant un appel	Appuyez sur <b>MESSAGES/SOURDINE-ANNULATION</b> . Appuyez à nouveau pour reprendre la conversation.
mettre la sonnerie en sourdine pour cet appel seulement	Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur <b>MESSAGES/SOURDINE-ANNULATION</b> .

### *Changer le niveau de volume*

Lorsque vous écoutez à l'aide de l'écouteur, appuyez sur **HAUT** pour augmenter ou sur **BAS** pour diminuer le niveau de volume.

Pour régler le volume de la sonnerie, lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur **HAUT** pour augmenter le volume et sur **BAS** pour le diminuer. Si vous diminuez le volume au niveau le plus bas, le volume sera hors fonction.

### **Utiliser le répertoire de l'afficheur et la liste de recomposition**

Le service de l'afficheur (CID) est offert en abonnement auprès de votre compagnie de téléphone permettant d'afficher le numéro de téléphone (et parfois le nom) de l'appelant. Contactez votre fournisseur de services pour plus de détails.

<b>Répertoire de l'afficheur</b>	<b>Liste de recomposition</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Lorsqu'un appel vous parvient, le téléphone affichera le numéro et le nom (si disponible) de l'appelant.</li> <li>- Le téléphone sauvegarde l'information des derniers 30 appels reçus dans le répertoire de l'afficheur.</li> <li>- Lorsqu'en mode d'attente, le combiné affichera le nombre d'appels qui vous est parvenu depuis la dernière fois que vous avez vérifié le répertoire de l'afficheur.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Le combiné se rappellera les 5 derniers numéros composés.</li> </ul>

<b>Pour...</b>	<b>Procédez comme ceci :</b>
Accéder au répertoire de l'afficheur	Appuyez sur <b>AFFICHEUR/DROITE</b> .
Accéder à la liste de recomposition	Appuyez sur <b>RECOMPOSITION/PAUSE</b> .
Défiler à travers les listes	Appuyez sur <b>BAS</b> pour défiler de l'entrée la plus récente à la plus ancienne. Appuyez sur <b>HAUT</b> pour défiler de la plus ancienne à la plus récente.
Composer un numéro des listes	Mettez le numéro désiré en surbrillance et appuyez sur <b>CONVERSATION/PLONGEON</b> .*
Quitter les listes	Appuyez sur <b>RÉPERTOIRE/GAUCHE</b> .

\* Si le numéro est un appel interurbain, mais qu'il n'y a pas de 1 devant le numéro dans le répertoire de l'afficheur, appuyez sur \* pour ajouter le 1 avant de composer.

Pour sélectionner un numéro, mettez-le en surbrillance et appuyez sur **MENU/SÉLECTION**. Le téléphone vous offrira les options suivantes :

<i>Effacer entrée</i>	Effacer le numéro de la liste
<i>Entrer mém rép</i>	Ajouter le numéro au répertoire téléphonique. Le combiné vous invitera à entrer le nom et le numéro.
<i>Effacer tout</i>	(Répertoire de l'afficheur seulement) Effacer tous les numéros de la liste.

### **Utilisation de l'appel en attente**

L'appel en attente, un service disponible auprès de votre compagnie de téléphone, vous permet de recevoir des appels pendant que vous êtes en communication sur un autre appel. L'afficheur de l'appel en attente (CIDCW) permet d'afficher les données de l'appel en attente.

Si vous recevez un appel en attente, le téléphone émettra une tonalité et affichera les données de l'afficheur de l'appel en attente. Appuyez sur **CONVERSATION/PLONGEON** pour commuter entre l'appel actuel et l'appel en attente; chaque fois que vous permutez, une courte pause s'effectuera avant que vous soyez connecté à l'autre appel.

### **Utilisation du répertoire téléphonique**

Le téléphone peut conserver en mémoire jusqu'à 30 entrées du répertoire téléphonique.

<b>Pour...</b>	<b>Appuyez....</b>
Accéder/quitter le répertoire	Appuyez sur <b>RÉPERTOIRE/GAUCHE</b> .
Défilez à travers la liste de recomposition	Appuyez sur <b>BAS</b> (pour défiler à travers le répertoire téléphonique de A à Z) ou <b>HAUT</b> (pour défiler de Z à A).
Sauter à travers les listes	le numéro de la touche correspondante à la lettre désirée.
Composer une entrée	<b>HAUT</b> ou <b>BAS</b> pour localiser l'entrée désirée et appuyez sur <b>CONVERSATION/PLONGEON</b> .

## Options du menu du répertoire téléphonique

Accédez au répertoire téléphonique lorsqu'en mode d'attente et appuyez sur **MENU/SÉLECTION** pour accéder au menu du répertoire téléphonique. Choisissez l'une de ces options :

<i>Créer nouvelle</i>	Ajoutez une entrée à votre répertoire téléphonique. Le téléphone vous invitera à entrer un nom et un numéro.
<i>Effacer tout</i>	Effacer toutes les entrées du répertoire téléphonique.

- Si vous désirez que le téléphone effectue avant d'envoyer d'autres chiffres, appuyez sur **RECOMPOSITION/PAUSE** afin d'insérer une pause de 2 secondes. Une pause est affichée par un **P** à l'écran.
- Vous pouvez insérer autant de pauses que vous le désirez, mais chaque pause compte pour l'un de vos 20 chiffres.

## Options des entrées du répertoire téléphonique

Lorsque le téléphone est en mode d'attente, accédez au répertoire téléphonique et localisez l'entrée désirée. Appuyez sur **MENU/SÉLECTION** pour accéder au menu de l'entrée du répertoire téléphonique. Le téléphone vous invitera à éditer ou effacer l'entrée.

## Recherche du combiné

Lorsque le téléphone est en mode d'attente, appuyez sur **RECHERCHE** du socle. Le combiné émettra une tonalité en 3 bips pendant 1 minute ou jusqu'à ce que vous appuyez de nouveau sur la touche **RECHERCHE**. Vous pouvez également terminer le télé-signal en appuyant sur n'importe quelle touche du combiné.

# UTILISATION DES FONCTIONS SPÉCIALES

## Composition à la chaîne

Si vous devez entrer une série de chiffres ou un code numérique pendant un appel, vous pouvez sauvegarder ce code dans une entrée du répertoire téléphonique et utiliser cette entrée pour envoyer ce code.

1. Entrez le numéro de code (jusqu'à 20 chiffres) dans le répertoire téléphonique tel que vous le feriez pour un numéro de téléphone régulier. Assurez-vous d'entrer le code en mémoire exactement comme vous devriez l'entrer comme vous le feriez pendant un appel.
2. Lorsque vous entendez l'invitation à entrer le numéro, accédez au répertoire téléphonique et localisez l'entrée comportant votre code. Appuyez sur **MENU/SÉLECTION** pour transmettre le code. Le téléphone transmettra le code entré à l'étape précédente. Si vous changez d'idée, utilisez la touche **RÉPERTOIRE/GAUCHE** pour quitter le répertoire téléphonique.

## Utilisation du service de messagerie vocale

Lorsque vous êtes abonné au service de messagerie vocale, votre téléphone peut vous aviser lorsque vous avez un nouveau message et vous donner un numéro d'accès à une touche pour accéder à votre boîte vocale.

### ***Programmation du numéro d'accès à une touche***

Le fournisseur vous donnera le numéro d'accès à la boîte vocale.

1. Lorsque le téléphone est en mode d'attente, accédez au menu et sélectionnez *Régl. global*.
2. Sélectionnez *Éditer b\_vocale*.
3. Entrez le code d'accès (jusqu'à 20 chiffres) fournis par votre fournisseur de services. Assurez-vous d'entrer le numéro exactement comme vous le composez.
4. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **MENU/SÉLECTION**.

Pour accéder à votre boîte vocale, appuyez sur **MESSAGES/SOURDINE-ANNULATION** lorsque le téléphone est en mode d'attente. Le téléphone composera le numéro d'accès exactement comme vous l'avez entré.

### ***Avis de nouveau message***

- Cette fonction supporte l'avis de message à modulation par déplacement de fréquences (FSK) Contactez votre fournisseur de services pour plus de détails.

- Lorsque vous avez des nouveaux messages, le voyant à DEL **STATUT** apparaît et clignote à l'écran du combiné.
- Après avoir écouté vos messages, l'icône de message vocal s'éteint. S'il ne s'éteint pas, vous pourrez le réinitialiser. Lorsque le téléphone est en mode d'attente, accédez au menu et sélectionnez *Régl. global*; sélectionnez *Réinit. VMWI*, puis *Oui*.

## INFORMATION IMPORTANTE

### Résolution de problèmes

Si vous avez des problèmes avec votre téléphone, essayez ces étapes simples en premier. Si vous avez besoin d'assistance, contactez notre ligne d'assistance à la clientèle au numéro indiqué sur la page couverture.

Si...	Essayez...
Je ne peux faire ou recevoir des appels.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez le fil téléphonique.</li> <li>- Débranchez l'adaptateur CA du socle. Attendez quelques minutes et rebranchez-le.</li> <li>- Assurez-vous que le socle est branché.</li> </ul>
Le combiné ne sonne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Assurez-vous que la sonnerie n'est pas hors fonction.</li> </ul>
Le combiné ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Chargez la pile pendant 15 à 20 heures.</li> <li>- Vérifiez le raccord de la pile.</li> </ul>
Le combiné n'affiche pas les données de l'afficheur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Laissez le téléphone sonner deux coups avant de répondre.</li> <li>- Assurez-vous que le service de l'afficheur est activé.</li> </ul>
J'entends un bip pendant un appel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- La pile s'affaiblit. Vérifiez le combiné pour l'alerte de pile faible. Terminez votre conversation et remplacez le combiné sur le socle dès que possible.</li> </ul>

## ***Son faible ou difficile à entendre***

Si la voix de l'appelant est faible, le signal peut être bloqué par des objets métalliques de grande taille ou par des murs; vous pourriez également être trop éloigné du socle, ou la pile du combiné peut être trop faible.

- Tentez de vous déplacer pendant un appel ou de vous rapprocher du socle afin de vérifier si le son s'améliore.
- Assurez-vous que le bloc-piles du combiné est chargé.
- Tentez de régler le volume de l'écouteur.

### **Utilisez-vous un appareil auditif T-coil?**

- Si vous avez un appareil auditif doté de la fonction T-coil, l'interaction entre l'appareil auditif et les téléphones numériques sans fil provoque des interférences sur le combiné. Si vous possédez un appareil auditif T-coil et que vous avez des problèmes de bruits sur la ligne, activez le mode T-Coil. Accédez au menu. Sélectionnez *Régl. combiné* et *T-coil*.
- L'utilisation du mode T-coil peut réduire l'autonomie en mode de conversation; assurez-vous de vérifier l'état des piles et de garder le combiné chargé.

## ***Bruit et interférence sur la ligne***

La cause de bruit la plus fréquente sur un téléphone sans fil est l'interférence. Voici certaines sources domestiques provoquant des interférences :

- électroménagers, spécialement les fours à micro-ondes
- équipement informatique, spécialement les réseaux sans fil LAN et les modems DLS
- les dispositifs radio sans fil tels que les moniteurs pour bébé, les contrôleurs sans fil ou les casques d'écoute et les haut-parleurs sans fil
- les luminaires fluorescentes (particulièrement celles qui produisent un bourdonnement)
- autres services qui utilisent votre ligne téléphonique tels que les systèmes d'alarme, les interphones ou les services Internet haute vitesse

<b>Si les interférences se trouvent dans un endroit spécifique :</b>	<b>Si les interférences se trouvent partout :</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez à proximité pour une source d'interférence.</li> <li>- Tentez de déplacer le combiné à l'écart de la source d'interférence suspecte afin qu'elle ne se trouve pas entre le combiné et le socle.</li> <li>- Tentez de vous rapprocher du socle. Vous entendrez toujours des interférences à la limite de portée du socle. Si l'écran du combiné affiche <i>Hors de portée</i>, vous devrez vous rapprocher du socle.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Vérifiez près du socle afin de détecter une source d'interférence.</li> <li>- Tentez de déplacer la source suspecte ou de la mettre hors fonction.</li> <li>- Le socle est doté d'une antenne ajustable, déployez-la verticalement.</li> <li>- Si vous êtes abonné à des services utilisant la ligne téléphonique, vous pourriez avoir à installer un filtre (voir ci-dessous).</li> </ul>

### ***Installation d'un filtre DSL***

Quelques fois les services Internet haute vitesse qui utilisent la ligne téléphonique peuvent interférer avec les téléphones. Un de ces services —le service DSL—cause souvent des bruits statiques sur la ligne téléphonique. Un filtre DSL ou un filtre téléphonique élimine normalement ce problème. Le technicien qui a installé votre service DSL pourrait vous avoir laissé des filtres DSL; sinon, contactez votre fournisseur de services DSL ou procurez-vous ces filtres chez votre marchand électronique.

Branchez simplement le filtre DSL dans la prise téléphonique puis branchez votre socle dans le filtre. Effectuez un appel test afin de vous assurer que le bruit est éliminé.

### ***Domages causés par le liquide***

L'humidité et le liquide peuvent endommager votre téléphone sans fil.

- Si le combiné ou le socle entrent en contact avec de l'humidité ou du liquide, mais ceci affecte uniquement l'extérieur de plastique de l'appareil, essayez l'appareil et utilisez-le normalement.



- Si l'humidité ou le liquide a pénétré dans le boîtier de plastique (e.x. : Le liquide peut être entré en bougeant l'appareil ou du liquide se trouve dans le compartiment des piles), veuillez procéder comme suit :

Combiné	Socle
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Retirez le couvercle du compartiment des piles et le laisser sécher.</li> <li>2. Débranchez le bloc-piles. Laissez-le sécher hors du compartiment pendant au moins 3 jours.</li> <li>3. Lorsque le combiné est complètement sec, rebranchez le bloc-piles et remplacez le couvercle. Rechargez-le pendant au moins 15 à 20 heures avant l'utilisation.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Débranchez l'adaptateur du socle de manière à couper l'alimentation.</li> <li>2. Débranchez le fil téléphonique du socle.</li> <li>3. Laissez-le sécher pendant au moins 3 jours.</li> </ol>

**MISE EN GARDE! N'utilisez PAS de four à micro-ondes pour accélérer le séchage. Ceci pourrait causer des dommages permanents au combiné, au socle et au four à micro-ondes.**

## Information relative aux piles et à l'adaptateur CA

- Utilisez uniquement les adaptateurs CA inclus. Assurez-vous d'utiliser le bon adaptateur pour le socle et le chargeur.

- Ne placez pas le cordon dans un endroit où il risquerait de faire trébucher quelqu'un ou là où il pourrait s'effiloquer et créer un risque d'incendie.

Adaptateur CA	Numéro de pièce	PS-0035
	Tension à l'entrée	120 V CA, 60 Hz
	Tension à la sortie	8 V CA @ 300 mA
Bloc-piles	Numéro de pièce	BT-1007
	Capacité	500 mAh, 2,4 V CC

- N'installez pas l'appareil sous les rayons directs du soleil ou dans des endroits où la température est extrêmement élevée.

- Lorsque pleinement chargé, le bloc-piles vous offre environ 10 heures en mode de conversation et environ 7 jours en mode d'attente.
- Vérifiez l'icône du statut des piles. Lorsqu'il deviendra trop faible, le combiné affichera l'icône de pile faible. Si vous entendez un bip étrange pendant un appel, l'icône de pile faible sera affichée. Terminez la conversation aussi rapidement que possible et remplacez le combiné sur le socle. Si le combiné est en mode d'attente, aucune touche ne fonctionnera.
- Le bloc-piles devrait durer environ un an si vous l'utilisez normalement. Remplacez-le lorsque l'autonomie diminue en mode de conversation, même lorsque le bloc-piles est chargé. Contactez le département des pièces, les coordonnées se trouvent sur la couverture avant.

## **Avertissement relatif aux piles rechargeables au nickel-cadmium**

- Cet appareil contient un bloc-piles au nickel-cadmium rechargeable.
- Le cadmium est une substance chimique pouvant, selon l'État de la Californie, causer le cancer.
- Ne court-circuitez pas le bloc-piles.
- Le bloc-piles au nickel-cadmium que contient cet appareil peut exploser si jeté au feu.
- Ne rechargez pas le bloc-piles au nickel-cadmium inclus avec cet appareil dans un chargeur autre que celui qui lui est spécifiquement destiné. L'utilisation d'un autre chargeur peut endommager ou faire exploser le bloc-piles.
- Uniden participe volontairement au programme RBRC® visant à recycler les piles au nickel-cadmium qui ne servent plus et qui ont été jetées aux États-Unis. Pour plus de renseignements sur les endroits où retourner les piles usagées, veuillez communiquer avec le centre de recyclage le plus près de chez vous. Composez le 1-800-8-BATTERY afin d'en savoir plus sur les centres de recyclage des piles au nickel-cadmium de votre région. (RBRC® est une marque déposée de la Corporation de recyclage des piles rechargeables.)



**Les piles rechargeables doivent être recyclées ou jetées de manière écologique. Uniden met tout en oeuvre pour réduire le contenu en plomb du revêtement de PVC de nos cordons téléphoniques et accessoires.**

**Avvertimento! I cavi di questo telefono o i suoi accessori possono contenere piombo, un prodotto chimico che, secondo le ricerche effettuate dallo Stato della California, può causare malformazioni congenite o altri problemi del sistema riproduttore. Pulite bene le mani dopo ogni manipolazione.**

## **Renseignements relatifs à la conformité**

### **Renseignements relatifs à l'article 68 de la FCC**

Cet appareil est conforme à l'article 68 de la réglementation de la Commission fédérale des communications 'FCC' aux États-Unis et aux exigences adoptées par le Conseil d'administration du matériel terminal 'ACTA'. Vous trouverez, sous l'appareil, une étiquette qui contient, entre autres renseignements, une plaque signalétique dans le format 'US : AAAEQ##TXXX'. Si on vous le demande, vous devez fournir ce numéro à la compagnie de téléphone.

Une homologation du 'Code de commande normalisée' (USOC) pour les prises (par exemple, RJ11C) utilisées dans cet appareil est fournie dans l'emballage avec chaque pièce d'équipement terminal certifiée. La fiche et la prise utilisées pour brancher cet appareil au filage du bâtiment et au réseau téléphonique doivent être conformes avec les règlements de l'article 68 et les exigences techniques adoptées par l'ACTA.

Un cordon téléphonique et une fiche modulaire conformes sont fournis avec cet appareil. Celui-ci a été conçu pour être raccordé à une prise modulaire compatible qui est également conforme. Consultez les instructions d'installation du guide d'utilisation pour plus de détails à ce sujet.

Le numéro 'REN' (Numéro d'équivalence de sonnerie) sert à déterminer combien de dispositifs téléphoniques peuvent être raccordés à votre ligne téléphonique. Un 'REN' trop élevé sur une ligne téléphonique risque de faire perdre à vos dispositifs téléphoniques leur capacité de sonner lors d'un appel entrant. Dans la plupart des régions, la somme de tous les numéros 'REN' devrait être de cinq (5,0) ou moins. Pour être certain(e) du nombre total de dispositifs téléphoniques pouvant être branchés sur une ligne, tel que le détermine le nombre 'REN' total (la somme de tous les numéros 'REN' de vos appareils), nous vous suggérons de communiquer avec votre compagnie de téléphone locale. Si cet appareil a été homologué après le 23 juillet 2001, le nombre 'REN' de cet appareil apparaît sur la plaque signalétique dans le format US:AAAEQ##TXXXX. Les chiffres représentés par les '##' sont le nombre 'REN' sans point décimal (par exemple, le 03 est un numéro 'REN' de 0.3).

Si cet appareil nuit au réseau de la compagnie téléphonique, celle-ci vous avertira à l'avance qu'elle devra peut-être supprimer temporairement votre service afin d'effectuer des travaux d'entretien.

Mais si elle ne peut pas vous prévenir à l'avance, la compagnie de téléphone vous avertira dès qu'elle le pourra. De plus, elle vous avisera de vos droits de porter plainte auprès de la FCC si vous le jugez nécessaire. La compagnie de téléphone peut apporter des changements à ses installations, équipements, opérations ou procédures pouvant affecter le fonctionnement des appareils et dispositifs téléphoniques sur le réseau. Si ceci se produit, la compagnie téléphonique vous donnera un préavis pour vous permettre d'apporter les changements nécessaires afin de conserver un service ininterrompu.

Veillez suivre les instructions se rapportant aux réparations et entretiens, s'il y a lieu (par exemple, en suivant les instructions relatives au remplacement des piles); sinon, ne substituez pas ou ne réparez pas les pièces de l'appareil à moins que cela ne soit mentionné dans ce guide. Tout raccord à une ligne partagée est assujéti à une tarification de l'État. Communiquez avec la commission des services publics de l'État ou la fonction publique pour plus de renseignements à ce sujet.

Cet appareil est compatible avec les appareils auditifs. Si vous éprouvez des difficultés avec le fonctionnement de cet appareil, veuillez communiquer avec le département du service technique d'Uniden (voir la couverture arrière pour les coordonnées). Si cet appareil nuit au réseau de la compagnie téléphonique, celle-ci peut vous demander de le débrancher jusqu'à ce que le problème soit réglé.

Si vous avez des composants de systèmes d'alarme connectés sur votre ligne téléphonique, assurez-vous que le raccord de cet appareil ne désactive pas votre système d'alarme. Si vous avez des questions se rapportant à ce qui peut désactiver votre système d'alarme, consultez votre compagnie de téléphone ou un installateur qualifié.

Toutes les modifications et altérations apportées à cet appareil, si elles ne sont pas expressément approuvées par Uniden, ou l'utilisation de cet appareil d'une façon qui n'est pas décrite dans ce guide d'utilisation, peuvent vous retirer le droit de faire fonctionner celui-ci.

**AVIS :** Selon les rapports de la compagnie de téléphone, les pointes de tension CA, particulièrement celles provenant de la foudre, sont très destructives envers les équipements téléphoniques raccordés aux sources

d'alimentation CA. Pour minimiser les dommages causés par ce type de survolage, nous vous recommandons d'installer un limiteur de surtension.

## **Renseignements relatifs à l'article 15 de la FCC**

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences qu'il reçoit, incluant les parasites pouvant nuire à son fonctionnement. L'utilisation de ce téléphone ne garantit pas la confidentialité de vos communications.

**ARTICLE 15.105(b) de la FCC :** Remarque : Cet appareil a été testé et s'avère conforme aux restrictions relatives aux équipements numériques de classe B, d'après l'article 15 des règlements de la FCC. Ces restrictions ont été instaurées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et s'il n'est pas installé selon les instructions, peut nuire aux radiocommunications.

Toutefois, rien ne garantit que des parasites ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception du téléviseur ou de la radio, ce que vous pouvez déterminer en ouvrant et en fermant votre appareil, nous vous invitons à essayer l'une des mesures correctives suivantes :

- Réorientez l'antenne de réception installée sur l'appareil qui manifeste les parasites.
- Éloignez l'appareil du composant qui reçoit les ondes.
- Branchez l'appareil dans une prise de courant CA différente de celle du composant qui reçoit les ondes.
- Au besoin, consultez votre marchand électronique ou un technicien spécialisé dans le service des radios/téléviseurs pour des suggestions supplémentaires.

## **Renseignements relatifs aux expositions RF**

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition établies par la FCC et est soumis aux conditions suivantes :

- L'antenne utilisée pour le socle doit être installée afin d'offrir une séparation d'au moins 20 cm entre celle-ci et l'utilisateur.
- Le socle ne doit pas être coimplanté ou utilisé conjointement avec une autre antenne ou transmetteur.
- Pour le fonctionnement lorsque l'appareil est porté sur le corps, les directives se rapportant à la quantité d'énergie RF mises de l'avant par la FCC ont également été respectées lorsque l'appareil a été utilisé conjointement avec les accessoires Uniden inclus ou conçus pour celui-ci. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité avec les directives de la FCC relativement à l'exposition aux fréquences radio et devrait être évitée.

## **Avis d'Industrie Canada**

### *Équipement technique*

AVIS : L'étiquette d'Industrie Canada permet d'identifier les appareils homologués. Cette attestation signifie que l'appareil répond à certaines normes de protection, d'utilisation et de sécurité prévues pour les télécommunications, tel que stipulé dans le(s) documents se rapportant aux normes sur les équipements techniques. Le numéro d'enregistrement inscrit sur l'appareil signifie que les spécifications techniques d'Industrie Canada sont rencontrées. Ceci n'implique cependant pas que l'appareil soit approuvé par Industrie Canada.

AVIS : Le facteur d'équivalence de sonnerie (numéro "REN"), attribué à chaque dispositif, indique le nombre maximum de dispositifs pouvant être raccordés à une interface téléphonique. On peut raccorder plusieurs dispositifs téléphoniques à l'interface, pourvu que le nombre total du facteur "REN" ne dépasse pas 5.

### *Équipement radio*

Le terme "IC:" devant le numéro de certification signifie uniquement que les spécifications d'Industrie Canada ont été rencontrées. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Ce dispositif téléphonique ne doit pas causer d'interférences et (2), il doit pouvoir accepter les interférences, incluant celles pouvant nuire à son fonctionnement normal. "La confidentialité de vos conversations n'est pas garantie avec cet appareil".

## Garantie limitée d'un an

**Tout service sous garantie nécessite une preuve de l'achat original.**

**LE RÉPONDANT DE LA GARANTIE :** LA CORPORATION UNIDEN AMERICA (ci-après "UNIDEN").

**LES ÉLÉMENTS DE LA GARANTIE :** Pendant une période d'une (1) année, Uniden garantit à l'acheteur original, s'il s'est procuré l'appareil dans un magasin au détail, que cet appareil d'Uniden sera libre de tout défaut de pièces et de main-d'oeuvre, selon les restrictions et exclusions décrites ci-dessous.

**LA DURÉE DE LA GARANTIE :** Cette garantie, qui ne s'applique qu'à l'acheteur original, se terminera et ne sera donc plus en effet 12 mois après la date de l'achat original dans un magasin au détail. Cette garantie sera nulle si l'appareil est (A) endommagé ou n'a pas été maintenu en bon état suite à un entretien raisonnable (B) modifié, altéré ou utilisé en tant que composante d'un ensemble de conversion, d'assemblages secondaires ou toute autre configuration qui n'est pas vendue par Uniden, (C) mal installé, (D) réparé ou entretenu par toute autre entité qu'un centre de service autorisé par Uniden pour n'importe quel problème ou défaillance couvert par cette garantie, (E) utilisé conjointement avec des équipements, pièces ou en tant que composante d'un système qui ne soit pas fabriqué par Uniden, ou (F) installé ou programmé par d'autres personnes que celles mentionnées dans le guide d'utilisation de cet appareil.

**ÉNONCÉ DES RECOURS :** Au cas où cet appareil ne serait pas conforme à la garantie et ce, en tout temps pendant la période de cette garantie, le répondant s'engage à réparer le défaut et à vous retourner l'appareil sans frais de pièces ni de main-d'oeuvre, ni sans aucun autre frais (à l'exception des frais de port et de manutention) encouru par le répondant ou l'un de ses représentants en rapport avec l'exécution de cette garantie.

**LA GARANTIE LIMITÉE DÉCRITE CI-HAUT CONSTITUE LA SEULE ET ENTIÈRE GARANTIE SE RAPPORTANT À L'APPAREIL ET REMPLACE ET EXCLUE TOUTE AUTRE GARANTIE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, QU'ELLE SOIT FORMELLE, TACITE OU SURVENANT SUITE À L'IMPLANTATION D'UNE LOI, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTES LES GARANTIES TACITES EN QUALITÉ LOYALE ET MARCHANDE OU LES APTITUDES À UN BUT PARTICULIER. CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS NI NE PRÉVOIT PAS DE PROVISIONS POUR LE REMBOURSEMENT NI LE PAIEMENT DES DOMMAGES-INTÉRÊTS DIRECTS OU INDIRECTS. Certaines provinces ou états ne permettent pas d'exclusions ni de restrictions pour les dommages-intérêts directs ou indirects et les restrictions ou exclusions décrites ci-haut peuvent ne pas s'appliquer à vous.**

**RECOURS LÉGAUX :** Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez avoir d'autres droits pouvant varier de province en province. Cette garantie devient nulle à l'extérieur du Canada.

**PROCÉDURE À SUIVRE POUR FAIRE HONORER LA GARANTIE :** Si, après avoir suivi les instructions contenues dans ce guide d'utilisation, vous êtes persuadé(e) que l'appareil est défectueux, emballez celui-ci (dans sa boîte originale de préférence). N'oubliez pas d'y inclure toutes les pièces et accessoires fournis dans l'emballage. Faites également parvenir une preuve de l'achat original et une note décrivant le problème en détail. Vous devez

expédier l'appareil (par un courrier pouvant être retracé), port payé, directement chez le titulaire de la garantie :

Uniden America Service  
4700 Amon Carter Blvd.  
Fort Worth, TX 76155

En tant que partenaire Energy Star®, tous les produits d'Uniden sont maintenant conformes aux normes d'efficacité énergétique de Energy Star®. Energy Star® est une marque déposée aux États-Unis.



- Uniden® est une marque déposée de Uniden America Corporation.
- Les photos contenues dans ce guide ne sont qu'à titre d'exemple seulement. Votre téléphone peut ne pas être identique aux illustrations.

Peut être couvert par l'un des brevets américains suivants :

5,491,745	5,533,010	5,574,727	5,581,598	5,606,598	5,650,790
5,660,269	5,663,981	5,671,248	5,717,312	5,732,355	5,754,407
5,758,289	5,768,345	5,787,356	5,794,152	5,801,466	5,825,161
5,864,619	5,893,034	5,912,968	5,915,227	5,929,598	5,930,720
5,960,358	5,987,330	6,044,281	6,070,082	6,076,052	6,125,277
6,253,088	6,321,068	6,418,209	6,618,015	6,714,630	6,782,098
6,788,920	6,788,953	6,839,550	6,889,184	6,901,271	6,907,094
6,914,940	6,953,118	7,023,176	7,030,819	7,146,160	7,203,307
7,206,403	7,310,398	7,460,663			

Autres brevets en instance.